



中美總商會

## 第十屆中美商貿研討會 “全球經濟衰退後的經濟形勢”

2009年11月19日(星期四)至20日(星期五)於美國伊利諾州芝加哥市芝加哥萬豪國際酒店  
(如有變動不另通知)

### 本屆研討會的意義

- 當世界其他地方正在陷入大幅經濟下滑，中國繼續報出令人羨慕約8%的年增長率。中國會在全球經濟衰退後取代美國成為世界的經濟發動機嗎？
- 面對國際和外部的壓力，中美兩國都轉向更多的貿易保護政策。不確定性和不斷增加的進口壁壘和爭端，會對公司，特別是對那些努力開拓海外市場並通過進口節約成本的中小企業帶來前所未有的挑戰。
- 中美兩國的經濟刺激計劃或許短期內對經濟有明顯幫助，但是接下來不受控制的資本貨物會導致難以停止的過剩，特別是在中國，這將對全球經濟產生長期持久的負面影響。
- 中國企業為了抓住機遇而越來越願意進行併購。然而，雖然說的很多，但成功例子很少。中美兩國企業該如何共同創造機遇，並從跨國交易中獲得收益？

### 11月19日，星期四

7:00 a.m. - 8:00 a.m.	<b>登記和早餐</b>
8:00 a.m. - 8:15 a.m.	<b>歡迎致詞</b> 芝加哥市議長及金融委員會主席 Edward Burke
8:15 a.m. - 8:45 a.m.	<b>介紹：中美貿易過山車 - 過去和未來</b> 中美總商會會長任劍浩；聯席會議主席、Katten Muchin Rosenman LLP 海關和國際貿易部創始人及主席 Mark S. Zolno；聯席會議主席、Plante & Moran, PLLC 全球服務合夥人 Lou Longo
8:45 a.m. - 9:30 a.m.	<b>上午主題演講：通過全球戰略在全球衰退中導航</b> Briggs & Stratton Corporation (百力通) 首席執行官 Todd Teske
9:30 a.m. - 10:15 a.m.	<b>小組討論：全球經濟狀況及經濟刺激計劃的實際影響</b> 芝加哥聯邦儲備銀行高級副總裁及經濟研究部主任 Daniel G. Sullivan 博士；Northern Trust 高級副總裁 Kevin Tan；主持人：中美總商會會長任劍浩
10:15 a.m. - 10:30 a.m.	<b>會間休息</b>
10:30 a.m. - 11:15 a.m.	<b>稅務及財會的規定，及全球不穩定狀態下企業在中國的運營戰略</b> Plante & Moran, PLLC 全球服務合夥人 Lou Longo
11:15 a.m. - 12:00 p.m.	<b>“輪胎之戰” - 美國改變對中國貿易關係的先兆？</b> Katten Muchin Rosenman LLP 海關和國際貿易部創始人及主席 Mark S. Zolno
12:00 p.m. - 1:30 p.m.	<b>午餐及主題演講</b> Hogan & Hartson LLP 高級顧問、前美國農業部長、前美國貿易代表、前共和黨全國委員會主席 Clayton Yeutter
1:30 p.m. - 1:50 p.m.	<b>增加合作和溝通，促進經濟和貿易發展</b> 上海市商務委員會副主任馬銀芳
1:50 p.m. - 2:50 p.m.	<b>中美企業的双邊貿易機遇</b> BorgWarner (博格華納) 主席及首席執行官 Tim Manganello；紐約時報高級商務記者 Micheline Maynard；Norfolk Southern Corporation 業務發展副總裁 Robert E. Martínez 博士；主持人：Casesa Shapiro Group LLC 高級顧問、Toyota Motor North America (北美豐田汽車) 前高級副總裁、中美總商會汽車業顧問 Dennis Cuneo
2:50 p.m. - 3:35 p.m.	<b>下午主題演講：中國的私募股權投資趨勢</b> The Jordan Company (喬丹公司) 執行主席 Tom Quinn
3:35 p.m. - 3:50 p.m.	<b>會間休息</b>
3:50 p.m. - 4:05 p.m.	<b>尋找國際市場定位：中國政府的地區經濟發展戰略，案例分析：常州</b> 常州市政府外事辦公室主任沈一林

- 4:05 p.m. – 4:25 p.m. 中国东北汽车产业基地：发展与机遇，案例分析：大连  
大连市市长助理刘岩
- 4:25 p.m. – 5:10 p.m. 小组讨论：美国企业在经济风暴中与中国打交道的经验  
Atlantic Tool & Die Company 总裁、首席执行官 Frank Mehwald; Briggs & Stratton Corporation 国际副总裁 Ed Wajda; 主持人：Midwest U.S.-China Association 主席 Adlai Stevenson 参议员
- 5:15 p.m. – 6:15 p.m. 鸡尾酒会

11 月 20 日星期五

- 7:00 a.m. – 8:00 a.m. 登记和早餐
- 8:00 a.m. – 8:45 a.m. 供应链管理利益最大化战略  
UPS Supply Chain Solutions 市场营销经理 Xianqin Lisa Wallace
- 8:45 a.m. – 9:30 a.m. 从世界上增长最快的消费市场获益。案例分析：Navistar  
Navistar, Inc. (国际卡车) 国际业务发展副总裁 Steven R. Hyde
- 9:30 a.m. – 9:45 a.m. 会间休息
- 9:45 a.m. – 10:30 a.m. 中国商务新机遇：企业高层和董事会培训  
MRI China Holdings LTD 执行主任 Michael W. Jalbert
- 10:30 a.m. – 11:30 p.m. 总结和展望：人民币评估；制造业产品的出口增值税退税；中国对美国的投资；新兴企业和产业；中美商贸趋势；等等  
Anchor Danly Corporation 亚洲业务发展和运营副总裁 Brian Taylor; 主持人：中美总商会会长任剑浩
- 11:00 a.m. 研讨会结束



## 第十届中美商贸研讨会 “全球经济衰退后的经济形势”

2009年11月19日(星期四)至20日(星期五)于美国伊利诺州芝加哥市芝加哥万豪国际酒店  
(如有变动不另通知)

### 报名和联系方式

**邮寄:** 请完成所附报名表, 并将此表连同支付参会费的支票或信用卡信息邮寄至中美总商会, 地址如下:

U.S.-China Chamber of Commerce  
Attention: Tenth Annual U.S.-China Trade Conference  
55 West Monroe Street, Suite 630  
Chicago, IL 60603 USA

**传真:** 请将完成的报名表并连同信用卡信息传真至: (312) 368-9922

**电话:** (312) 368-9911

**电子邮件:** 请将完成的报名表并连同信用卡信息发送至 [info@usccc.org](mailto:info@usccc.org)

**网上报名:** 请访问我们的网站 [www.usccc.org](http://www.usccc.org), 在“Events”栏目下点击“Tenth Annual U.S.-China Trade Conference”

### 参会费(美元)

\$545	非会员
\$445	中美总商会会员
\$495	赞助企业的客户, 协办单位会员
\$50	往届中美总商会的研讨会和讨论会的参会者可获得特别折扣
\$50	提前报名折扣: 2009年11月4日之前报名
\$50	团体报名折扣: 同一机构3人或以上报名

### 报名截止日期

报名名额有限, 请尽早报名并获得折扣。报名截止日期为2009年11月13日。

### 地址

Chicago Marriott Downtown  
540 North Michigan Avenue, Chicago, IL 60611  
电话: 312-836-0100 • 传真: 312-836-6139

### 住宿

Chicago Marriott Downtown 酒店为研讨会参会者特别提供每晚179美元的优惠价格。请尽快与酒店直接联系查询房间和预订信息, 电话为(800)-228-9290。预定房间时请告诉酒店您是第十届中美商贸研讨会的参会者。

### 退款

2009年11月17日前取消报名, 退款为所付参会费扣除每人100美元办理费的剩余部分。您也可以随时更改参会人员, 但请将变动及时通知我们。

### 其它

- 如果您因故无法来参会, 而希望购买研讨会资料, 请联系我们或访问我们的网站 [www.usccc.org](http://www.usccc.org) 查询购买信息。
- 参会费不包括11月19日的晚宴。如希望参加在芝加哥唐人街的十道大菜的传统中餐晚宴, 需每人另付50美元。我们会提供晚宴的往来交通。**座位有限, 请尽早报名。**



中美總商會

# 第十屆中美商貿研討會 “全球經濟衰退後的经济形勢”

2009年11月19日(星期四)至20日(星期五)于美国伊利诺州芝加哥市芝加哥万豪国际酒店  
(如有变动不另通知)

## 报名表

请选择:  Mr.  Ms.  Dr.

姓名: \_\_\_\_\_

职位: \_\_\_\_\_

公司: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

城市: \_\_\_\_\_ 省/州: \_\_\_\_\_

邮政编码: \_\_\_\_\_ 国家: \_\_\_\_\_

电话: \_\_\_\_\_ 传真: \_\_\_\_\_

电子邮箱: \_\_\_\_\_

公司/机构类型: \_\_\_\_\_

### 其他参会者:

姓名: \_\_\_\_\_

职位: \_\_\_\_\_ 电子邮箱: \_\_\_\_\_

电话: \_\_\_\_\_ 传真: \_\_\_\_\_

姓名: \_\_\_\_\_

职位: \_\_\_\_\_ 电子邮箱: \_\_\_\_\_

电话: \_\_\_\_\_ 传真: \_\_\_\_\_

(如有其他参会者请复印填写此表)

### 报名费

(1) 非会员: \$545 x \_\_\_\_ 人 \_\_\_\_\_

(2) 中美总商会会员: \$445 x \_\_\_\_ 人 \_\_\_\_\_

(3) 赞助商客户, 协办单位会员: \$495 x \_\_\_\_ 人 \_\_\_\_\_

(4) 11月19日唐人街晚宴: \$50 x \_\_\_\_ 人 \_\_\_\_\_

小计 (1至4项) \$ \_\_\_\_\_

折扣:

(1) 往届中美总商会的研讨会和讨论会的参会者可获得特别折扣: \$50 x \_\_\_\_ 人 \_\_\_\_\_

(2) 提前报名 (11月4日前): \$50 x \_\_\_\_ 人 \_\_\_\_\_

(3) 团体报名 (3人或以上): \$50 x \_\_\_\_ 人 \_\_\_\_\_

折扣小计 (1至3项) \$ \_\_\_\_\_

总计: \$ \_\_\_\_\_

以支票支付: \_\_\_\_\_

信用卡支付:  Visa  Mastercard  American Express  Discover

信用卡姓名: \_\_\_\_\_

信用卡号码: \_\_\_\_\_ 信用卡有效期至: \_\_\_\_\_

赞助商: Katten Muchin Rosenman LLP • Plante and Moran, PLLC • Gruma Corporation  
Wanxiang America Corporation • UPS • MRI Worldwide China Group  
Briggs & Stratton Corporation • The Jordan Company  
媒体赞助商: Manufacturers' News • China Daily  
协办方: Precision Metal Forming Association

中美总商会 • 55 West Monroe Street, Suite 630, Chicago, IL 60603  
电话: 312-368-9911 • 传真: 312-368-9922 • 电子邮箱: info@usccc.org • 网址: www.usccc.org